

ಎಮ್ಮೊಂದು ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆದು ಹೋದವು!

ಆದಾದ್ದು ಅಯಂತ್ಯ ಎಂದು ಅದಕ್ಕೇ ಅನ್ನುತ್ತಾರಲ್ಲವೇ!

ಸಮುದ್ರದ ಭರತದ ಪಳ್ಳಿಭೇಳಣಿ, ಹಾಗೂ ಸಮಯ ಯಾರಿಗೂ ಕಾಯುವದಿಲ್ಲ. ಈ ಕಾಲಾವಧಿಯ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ನೆನಪುಗಳು ಅಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ, ಮಸಕಾಗುತ್ತಿದ್ದ ತೆಯೇ, ‘ಸುಶೀಲಾ ಇಷ್ಟಿಲ್ಲ’ ಈ ವಾಕ್ಯ ಒಂದಾಗ ರಘುವಿನ ಎದಯಲ್ಲಿ ಹರಿತವಾದ ಚೋರಿಯಿಂದ ತೀವೆದಂತೆ ಅಯಿತು. ಆಗಿನ್ನ ಗಾಯವನ್ನು ಕೆದರಿ ಮತ್ತಿಪ್ಪ ಹೊಡ್ಡದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿತು. ತಡೆದುಹೊಳ್ಳಲಾರದತ್ತಹ ನೋವು ಮರು ಅಯಿತು.

ಹಾಗೆ ನೋಡಿದರೆ, ಇದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪ ಯಾರದೂ ಇರಲ್ಲಿ... ನಿಸಗ್ ತನ್ನ ನಿಯಮದಂತೆ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿಭಾಯಿಸಿತ್ತು. ಅರಿತೋ, ಇಲ್ಲವೇ ಅರಿಯಲಾರದೆಯೋ ಹದಿ ಹರಿಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಈ ಕ್ರಿಯೆ, ರಘುವಿಗೆ ತಾನು ಪುರಣಿದ್ದೇನೆ ಎಂಬ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿತು. ಈ ಫಂಟನೆ ಮಾತ್ರ ಆತನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಹೋಸ ತಿರುವು ಕೊಟ್ಟರೆ, ಇದಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಸುಶೀಲೆಯ ಅಯಂತ್ಯದ ಎಲ್ಲ ಬಾಗಿಲುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿತು.

ಇದಾದ ಅನಂತರ ದಾದಾ, ಆತ್ಮಯನ್ನು ಎರಿಗಿಸಿ ಹೋರಣಿ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಜನರ ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಾಕ ಸುಂದರಿಯೋವರ್ ಈ ಅಯಂತ್ಯ ಬಾಡಿ, ಸೋರಗಿ ತನ್ನಪ್ಪಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಕಮರಿ ಹೋಯಿತು. ‘ಇದಕ್ಕೆ ಹೋಸೆ ಯಾರು?’ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಮಿಯಂತೆ ಕಾಡುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಬಹುತ್ವಾಗಿ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬಹುದು. ಯಾಕೆಂದರೆ, ಅದು ಸರ್ವಶಕ್ತಿ ಉಳಿದ್ದಾಗಿದೆ.

★ ★ ★

“ಯಾರು ಈ ಸುಶೀಲಾ?”

ರಘುನ ಹಂಡತೆಯ ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಕ ನೆರಿಗೆಗಳು ಕಾಣಿಕೊಂಡವು.

“ಆಕೆ ನನ್ನ ನೋದರತ್ತೆ ಆಗಿನ್ನಿಲ್ಲಾ...”

ಗಧ್ದಿತ ಕಂರದಿಂದ ರಘು ನುಡಿದ ಹಾಗೂ ಬೆನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಹೋರಟು ಹೋದ.

ಡಾ. ಸೋನಾಲಿ ಲೋಹಾರ

ಶ್ರೀವರಣಾಪ್ರವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾರ್ಥಿ ಕೆಕಿತ್ತಲಾರು. ಕಳೆದ ಇಪ್ಪತ್ತೆಡು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಈ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಲೇಖಿಕೆ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ರಾಜೀವ್ಯಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಬಾಲಪ್ರದೀಪಿಗೆ ಹಾಗೂ ಸಂಿರೋಧಿಗಳಿಗೆ ದ್ವಾರ್ಪಿನಿ ತರಬೇತಿಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾರೆ; ಪ್ರೀಕೆಗಳಿಗೆ ಅಂಕಣಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಸುಮಾರು 50 ಕಥೆಗಳನ್ನು ಬರೆದಿರುವ ಅವರ ಎರಡು ಶಿಫಾಸಂಗ್ರಹಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.

ಪ್ರಕಾಶ ಪರ್ವತೀಕರ

ಮೂಲತಃ ಬಾಗಲಕೋಟಿಯವರು. ಮರಾಠಿ, ಹಿಂದಿ ಹಾಗೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ನಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಿವಿಲ್ ಎಂಜಿನಿಯರ್ ಆಗಿರುವ ಅವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪಳ್ಳಿ ಭಾಷಾಂತರ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. 70ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಅನುವಾದಿತ ಕಥೆಗಳು ಪ್ರತೀಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿವೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ತಮೀಳನಾಡಿನ ತಿರುವ್ವಾರನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದಾರೆ.